

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 282

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

47. vuosikerta  
1. syyskuuta 2004

Sisältö	I	<i>Säädökset, jotka on julkaistava</i>	
		Komission asetus (EY) N:o 1552/2004, annettu 31 päivänä elokuuta 2004, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi .....	1
	★	<b>Komission asetus (EY) N:o 1553/2004, annettu 31 päivänä elokuuta 2004, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1362/2000 muuttamisesta tiettyjen Meksikosta peräisin olevien tuotteiden tariffikiintiöiden avaamisen ja hallinnoinnin osalta .....</b>	<b>3</b>
		Komission asetus (EY) N:o 1554/2004, annettu 31 päivänä elokuuta 2004, puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnan vahvistamisesta .....	6
		Komission asetus (EY) N:o 1555/2004, annettu 31 päivänä elokuuta 2004, elokuun 1 päivästä syyskuuta 2004 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla .....	7

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1552/2004,  
annettu 31 päivänä elokuuta 2004,  
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2004.

*Komission puolesta*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Maatalouden pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

## LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 31 päivänä elokuuta 2004 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0707 00 05	052	89,6
	999	89,6
0709 90 70	052	89,2
	999	89,2
0805 50 10	388	48,6
	524	56,6
	528	51,8
	999	52,3
0806 10 10	052	86,7
	400	177,0
	624	158,4
	999	140,7
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	79,3
	400	74,3
	508	71,0
	512	80,6
	528	78,6
	720	40,6
	804	64,1
	999	69,8
0808 20 50	052	121,9
	388	106,2
	999	114,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	134,5
	999	134,5
0809 40 05	052	80,0
	066	38,8
	093	33,4
	094	25,2
	624	164,2
	999	68,3

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1553/2004,****annettu 31 päivänä elokuuta 2004,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1362/2000 muuttamisesta tiettyjen Meksikosta peräisin olevien tuotteiden tariffikiintiöiden avaamisen ja hallinnoinnin osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Meksikon yhdysvaltojen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevaan väliaikaiseen sopimukseen liittyvän yhteisneuvoston päätöksen N:o 2/2000 tariffimääräysten täytäntöönpanosta yhteisön puolesta 29 päivänä kesäkuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1362/2000<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 1362/2000 pannaan täytäntöön yhteisön puolesta EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksellä N:o 2/2000<sup>(2)</sup> vahvistetut tariffimääräykset.
- (2) EU–Meksiko-yhteisneuvosto on päättänyt 29 päivänä heinäkuuta 2004 tekemällään päätöksellä N:o 3/2004<sup>(3)</sup>, joka koskee tariffikiintiöiden käyttöönottoa tietyille EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksen 2/2000 liitteessä I mainituille Meksikosta peräisin oleville tuotteille, avata banaaneille siirtymävaiheen tariffikiintiön, jonka soveltaminen päättyy, kun se korvataan yksinomaan tariffeihin perustuvalla järjestelmällä, ja tariffikiintiön tietyille pektiiniaineille. Nämä tariffikiintiöt olisi avattava.
- (3) Jotta välttyttäisiin syrjinnältä Meksikon ja muiden viejämaitten kesken, joilla neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä banaanien tuontia yhteisöön koskevan menettelyn osalta 7 päivänä toukokuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 896/2001<sup>(4)</sup> mukaisesti on pääsy banaaneja koskeviin yhteisön tariffikiintiöihin, tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia banaanien tariffikiintiöitä olisi tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93<sup>(5)</sup> 308 a artiklan mukaisesti pidettävä aluksi muina kuin kriittisinä silloin, kun niitä hallinnoidaan kyseisen asetuksen 308 a artiklassa säädetyn järjestelmän mukaisesti, eikä kyseisen asetuksen 308 c artiklan 2 ja 3 kohtaa pitäisi soveltaa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 157, 30.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 875/2004 (EUVL L 162, 30.4.2004, s. 51).

<sup>(2)</sup> EYVL L 157, 30.6.2000, s. 10.

<sup>(3)</sup> Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

<sup>(4)</sup> EYVL L 126, 8.5.2001, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 838/2004 (EUVL L 127, 29.4.2004, s. 52).

<sup>(5)</sup> EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2286/2003 (EYVL L 343, 31.12.2003, s. 1).

(4) Banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93<sup>(6)</sup> 17 artiklan mukaisesti banaanien tuonnissa yhteisöön on esitettävä tuontitodistus. Vaatimus on tarpeeton tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuoreitten banaanien osalta, sillä komission asetuksen (EY) N:o 2452/93 308 a artiklan mukaisen, ”ensimmäiseksi tullutta palveluaan ensiksi” -periaatteella toimivan hallinnointijärjestelmän antamat tiedot vastaavat tuontitodistuksella saatuja.

(5) Munatuotteiden tariffikiintiöiden (järjestysnumerot 09.1832 ja 09.1869) hallinnoinnissa on sovellettava kerrointa tulliselvitettäväksi ilmoitettavien tavaroiden nettopainoon. Näiden tariffikiintiöiden hallinnoinnin tehostamiseksi olisi annettava erillinen järjestysnumero jokaiselle tavararyhmälle, jolla on yksi kerroin.

(6) Neuvoston asetus (EY) N:o 1362/2000 olisi muutettava vastaavasti.

(7) Koska 29 päivänä heinäkuuta 2004 tehty EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätös N:o 3/2004 tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2004, tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivämäärästä lähtien.

(8) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan neuvoston asetus (EY) N:o 1362/2000 seuraavasti:

1) Muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Näitä tariffikiintiöitä hallinnoidaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a–308 c artiklan mukaisesti. Kyseisen asetuksen 308 c artiklan 2 ja 3 kohtaa ei kuitenkaan sovelleta liitteen järjestysnumeron 09.1871 tariffikiintiöön.”;

b) lisätään 3 a kohta seuraavasti:

”3 a. CN-koodiin 0803 00 19 kuuluvien, Meksikosta peräisin olevien tuoreiden banaanien osalta ei vaadita tuontitodistuksen esittämistä.”;

<sup>(6)</sup> EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

c) lisätään 5 a ja 5 b kohta seuraavasti:

2 artikla

”5 a. Tämän asetuksen liitteen järjestysnumeron 09.1873 tariffikiintiöön kuuluviin CN-koodin 1302 20 10 tuotteista kannettava tulli on 2 prosenttia.

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

5 b. Tämän asetuksen liitteen järjestysnumeron 09.1871 tariffikiintiöön kuuluviin CN-koodin 0803 00 19 tuotteista kannettava tulli on 75 euroa tonnilta.”.

Asetusta sovelletaan liitteessä olevaa 2 kohtaa lukuun ottamatta 1 päivästä toukokuuta 2004.

2) Muutetaan liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

Liitteessä olevaa 2 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2004.

*Komission puolesta*  
Frederik BOLKESTEIN  
*Komission jäsen*

## LIITE

## Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1362/2000 liitteen muuttaminen

1. Seuraavat rivit lisätään taulukkoon:

09.1871 <sup>(8)</sup>	0803 00 19	Banaanit, tuoreet (ei kuitenkaan jauhobanaanit)	2 000 tonnia	Sovellettava kiinteää tullia
09.1873	ex 1302 20 10	Kuivassa muodossa olevat pektiiniaineet, pektiinaatit ja pektaatit, jauheena	250 tonnia	Sovellettava kiinteää tullia

<sup>(8)</sup> Tämän tariffikiintiön soveltaminen päättyy sen jälkeen, kun nykyiset CN-koodiin 0803 00 19 kuuluvien banaanien WTO-kiintiöt korvataan järjestelmällä, joka perustuu yksinomaan tariffeihin.

2. Taulukossa järjestysnumeroita 09.1832 ja 09.1869 vastaavat rivit korvataan seuraavasti:

09.1832	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	— munankeltuaiset, kuorettomat linnunmunat:	1 000 tonnia <sup>(3)</sup>	50 MFN tai 50 GSP <sup>(2)</sup>
09.1875	0408 11 80	— munankeltuaiset, kuivatut		50 MFN tai 50 GSP <sup>(2)</sup>
09.1877	0408 19 81 0408 19 89	— munankeltuaiset, nestemäiset — munankeltuaiset, muut		50 MFN tai 50 GSP <sup>(2)</sup>
09.1879	0408 91 80	— kuorettomat linnunmunat, kuivatut		50 MFN tai 50 GSP <sup>(2)</sup>
09.1881	0408 99 80	— kuorettomat linnunmunat, muut		50 MFN tai 50 GSP <sup>(2)</sup>

09.1869	3502 11 90 3502 19 90	— Muna-albumiini (ovalbumiini):	3 000 tonnia <sup>(3)</sup>	100
09.1883	ex 3502 11 90	— kuivattuna (kiteinä)		100
09.1885	ex 3502 11 90	— kuivattuna (muu)		100
09.1887	3502 19 90	— muu kuin kuivattu		100

<sup>(3)</sup> Kuorellisia munia vastaava määrä. Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 liitteessä 69 vahvistettujen kertoimien mukaisesti.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1554/2004,****annettu 31 päivänä elokuuta 2004,****puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnan vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Kreikan liittymisasiakirjaan liitetyn puuvillaa koskevan pöytäkirjan nro 4, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1050/2001<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon puuvillan tuotantotuesta 22 päivänä toukuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1051/2001<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1051/2001 4 artiklan mukaisesti puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinta määritellään säännöllisin väliajoin siemenistä puhdistetun puuvillan osalta todetun maailmanmarkkinahinnan perusteella ottamalla huomioon siemenistä puhdistetulle puuvillalle määritellyn hinnan ja puuvillalle, josta siemeniä ei ole poistettu, lasketun hinnan välinen suhde pitkällä aikavälillä. Tämä suhde vahvistetaan puuvillan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 2 päivänä elokuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1591/2001<sup>(3)</sup> 2 artiklan 2 kohdassa. Jos maailmanmarkkinahintaa ei voi määrittellä tällä tavoin, hinta lasketaan viimeksi määritellyn hinnan perusteella.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1051/2001 5 artiklan mukaisesti puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinta määritellään tuotteelle, joka vastaa tiettyjä omi-

naisuuksia ja ottaen huomioon markkinoiden todellista suuntausta edustavina pidetyt edullisimmat tarjoukset ja hinnat. Määrittelyä varten otetaan huomioon tarjousten ja yhden tai useamman edustavan eurooppalaisen pörssin noteeraamien hintojen keskiarvo yhteisön satamaan ciftoimituksena kuljetetuista tuotteista, jotka tulevat kansainvälisen kaupan kannalta edustavimpina pidetyistä eri toimittajamaista. Puuvillan, josta siemenet on poistettu, maailmanmarkkinahinnan määrittelyä koskeviin perusteisiin tehdään kuitenkin mukautuksia, joiden tavoitteena on ottaa huomioon toimitetun tuotteen laadun tai tarjousten ja hintojen luonteen vuoksi perustellut erot. Nämä mukautukset vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1591/2001 3 artiklan 2 kohdassa.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisen johdosta puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinta vahvistetaan jäljempänä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1051/2001 4 artiklassa tarkoitetuksi puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnaksi vahvistetaan 21,639 EUR/100 kg.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2004.

*Komission puolesta*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 148, 1.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 148, 1.6.2001, s. 3.

<sup>(3)</sup> EYVL L 210, 3.8.2001, s. 10. asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1486/2002 (EYVL L 223, 20.8.2002, s. 3).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1555/2004,**  
**annettu 31 päivänä elokuuta 2004,**  
**elokuun 1 päivästä syyskuuta 2004 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklassa säädetään, että tuotaessa mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita kannetaan yhteisen tullitariffin mukaiset tullit. Kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin yhtä suuri kuin näiden tuotteiden interventiohintaa tuonnin tapahtuessa korotettuna 55 prosentilla, josta on vähennetty kyseessä olevaan toimitukseen sovellettava cif-tuotantohinta. Tuontitulli ei saa kuitenkaan ylittää yhteisen tullitariffin mukaista tullimaksua.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 3 kohdan mukaan cif-tuontihinnat lasketaan kyseessä olevan tuotteen edustavien maailmanmarkkinahintojen perusteella.

- (3) Asetuksessa (EY) N:o 1249/96 vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1784/2003 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vilja-alan tuontitullien osalta.
- (4) Tuontitulleja sovelletaan uusien tullien vahvistamisen voimaantuloon asti.
- (5) Tuontitullijärjestelmän moitteettoman toiminnan vuoksi olisi tullien laskemisessa käytettävä kelluvien valuuttojen osalta viiteajanjakson aikana edustavia markkinakursseja.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 soveltamisesta seuraa, että tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteen I mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuontitullien vilja-alalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II annettujen tekijöiden perusteella.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä elokuuta 2004.

*Komission puolesta*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78.

<sup>(2)</sup> EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).



## LIITE I

**Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden 1 päivänä syyskuuta 2004 sovellettavat tuontitullit**

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Durumvehnä korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	5,44
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	Ruis	35,95
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	52,73
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja <sup>(2)</sup>	52,73
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	46,04

<sup>(1)</sup> Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

<sup>(2)</sup> Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 24 EUR/t, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

## LIITE II

## Tullien laskentatekijät

17.8.–30.8.2004 välisenä aikana

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2 (14 %)	YC3	HAD2	keskilaatuinen (*)	heikkolaatuinen (**)	US barley 2
Noteeraus (EUR/t)	117,96 (***)	73,53	148,94 (****)	138,94 (****)	118,94 (****)	88,42 (****)
Lisä/Meksikonlahti (EUR/t)	—	13,38	—			—
Lisä/Suuret järvet (EUR/t)	16,55	—	—			—

(\*) Vähennys 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(\*\*) Vähennys 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(\*\*\*) Lisäys 14 EUR/t mukaan lukien (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(\*\*\*\*) Fob Duluth.

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitekauden keskiarvot:

Maksut: Meksikonlahti–Rotterdam: 27,48 EUR/t; Suuret järvet–Rotterdam: 32,66 EUR/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettujen tukipalkkiot: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).